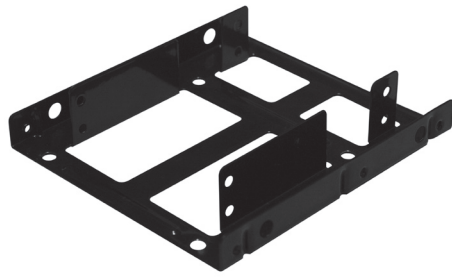


ICY BOX IB-AC643

User Manual

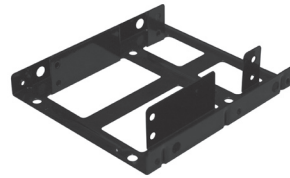


Features

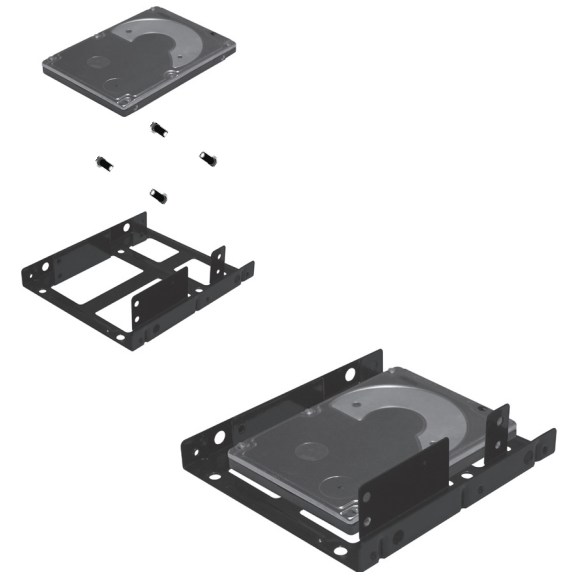
- Fits into a standard 3.5" drive bay
- Supports two internal 2.5" HDD/SSD mounts
- Supports installation of up to two 2.5 HDDs or SSDs in one 3.5" bay
- Also suitable for small Media Center PCs
- Metal material helps to release the heat of HDDs

Packing Content

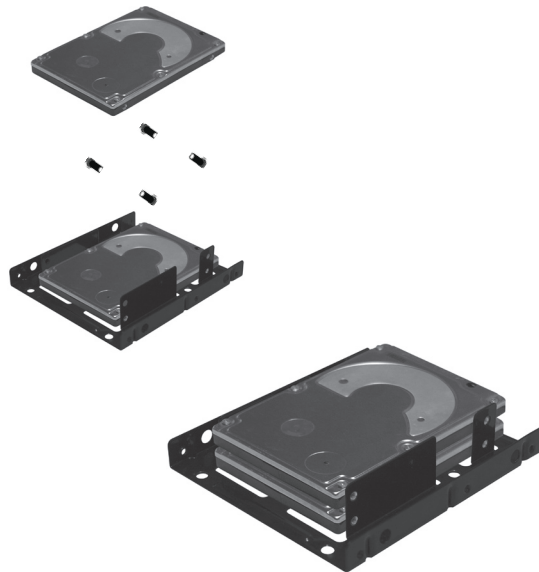
1. IB-AC643
2. Screws
3. Manual



Install first 2.5" HDD/SSD

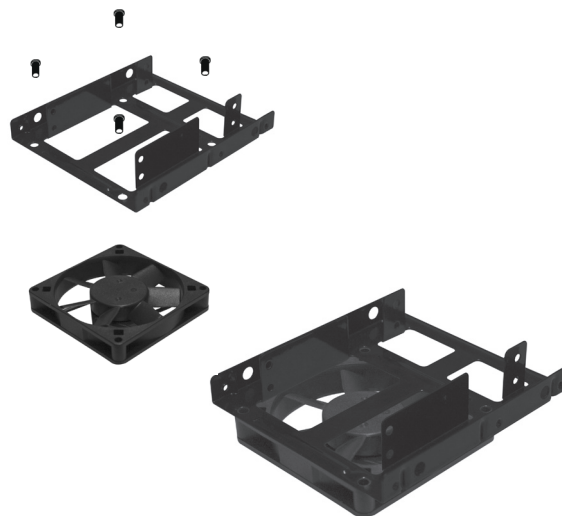


Install second 2.5" HDD/SSD



Optional feature! (fan not included)

80 mm fan could be added to the bottom of the mounting kit.



EN Installation

- Correctly put the 2.5" HDD/SSD on bracket, and mount them by screws.
- Turn OFF the power to your computer and any other connected peripheral devices.
- Unplug the power cord from the back of the computer.
- Remove your computer's cover.
- Put the panel in one free 3.5" bay and fix it with the screws.
- Connect the internal cables of the Computer to the referring connectors of the HDD/SSD.
- Replace the computer cover and reconnect the power cord.

Optional feature! (fan not included)

80 mm fan could be added to the bottom of the mounting kit.

DE Einbau

- Setzen Sie die Festplatten/SSDs entsprechend im Montagerahmen ein und befestigen diese mit den mitgelieferten Schrauben.
- Schalten Sie Ihren Computer und alle angeschlossenen Geräte aus.
- Entfernen Sie das Stromkabel an der Rückseite Ihres Computers.
- Entfernen Sie die entsprechende Gehäuseabdeckung.
- Setzen Sie das Gerät in einen freien 3,5" (8,89 cm) Einbauschacht und befestigen diesen mit den entsprechenden Schrauben.
- Verbinden Sie die internen Kabel des Computers mit den entsprechenden Anschlüssen der HDD/SSD's.
- Schließen Sie das Computergehäuse und verbinden das Stromkabel wieder.

Optionale Erweiterung! Ein 80 mm Lüfter kann an der Unterseite des Festplattenträgers montiert werden (Lüfter nicht im Lieferumfang).

FR Installation

- Installez correctement les lecteurs HDD/SSD 2,5" pouces sur leur support, et montez-les à l'aide de vis.
- Mettez hors tension votre ordinateur et tout autre périphérique connecté.
- Débranchez le cordon d'alimentation à l'arrière de l'ordinateur.
- Retirez le couvercle de votre ordinateur.
- Insérez le panneau dans une baie 3,5" pouces disponible et fixez-le à l'aide de vis.
- Branchez les câbles internes de l'ordinateur aux connecteurs correspondants des lecteurs HDD/SSD.
- Remettez le couvercle de l'ordinateur en place et rebranchez le cordon d'alimentation.

Fonctionnalité en option !

(ventilateur non inclus)
Un ventilateur de 80 mm peut être ajouté au fond du kit de montage.

IT Installazione

- Posizionare correttamente l'HDD/SSD da 2,5" pollici sulla staffa e fissare con le viti.
- Spegnerne il computer e tutte le eventuali periferiche collegate.
- Sfilare il connettore di alimentazione dal retro del computer.
- Togliere la copertura del computer.
- Inserire il pannello in una bay da 3,5" pollici disponibile e fissarlo con le viti.
- Collegare i cavi interni del computer ai connettori di riferimento dell'HDD/SSD.
- Montare la copertura del computer e collegare il cavo di alimentazione.

Funzioni opzionali! (ventola non inclusa)

Sul fondo del kit di montaggio può essere aggiunta una ventola da 80 mm.

SP Instalación

- Colocar correctamente el HDD/SSD de 2.5" y fijarlo con los tornillos.
- Desconectar el suministro eléctrico de su ordenador y el resto de periféricos conectados.
- Desenchufar el cable de alimentación eléctrica del ordenador.
- Quitar la cubierta del ordenador.
- Colocar el panel en un módulo libre de 3.5" y sujetarlo con los tornillos.
- Conectar los cables internos del ordenador a los conectores del HDD/SSD. Volver a colocar la cubierta del ordenador y conectar el cable de alimentación.

Opcional (no incluye ventilador)

Es posible instalar un ventilador de 80 mm en la parte inferior del kit de montaje.

PT Instalação

- Coloque corretamente as HDD/SSD de 2,5" no encaixe emonte-as com parafusos.
- Desligue o seu computador e os outros dispositivos periféricos que lhe estejam ligados.
- Remova o cabo de energia da parte de trás do computador.
- Remova a tampa do computador.
- Introduza o painel num compartimento de 3,5" livre e fixe-o com os parafusos.
- Ligue os cabos internos do computador aos respetivos conectores da HDD/SSD.
- Volte a colocar a tampa do computador e ligue novamente o cabo de energia.

Característica opcional!

(ventoinha não incluída)

Pode montar-se uma ventoinha de 80 mm na base do kit de instalação.

PL Instalacja

- Włóż prawidłowo dysk 2 HDD/SSD 2,5" do gniazda i przykręć za pomocą śrub.
- Wyłącz zasilanie komputera i wszystkich podłączonych do niego urządzeń peryferyjnych.
- Odłącz kabel zasilania podłączony z tyłu koputera.
- Zdejmij obudowę komputera.
- Umieść panel w jednej z wolnych wnęk 3,5" i przymocuj śrubami.
- Podłącz kable wewnętrzne komputera do odpowiednich złączy dysku HDD/SSD.
- Załóż obudowę komputera i podłącz kabel zasilania.

Funkcja opcjonalna!

(Wentylator nie zawarty w komplecie)

Na dole zestawu montażowego można zainstalować wentylator 80 mm.

CZ Instalace

- Správně položte disk 2,5" HDD/SSD na držák a upevněte ho šrouby.
- VYPNĚTE napájení počítače a veškerá připojená periferní zařízení.
- Odpojte napájecí kabel ze zadní strany počítače.
- Sejměte kryt počítače.
- Panel umístěte do volné 3,5" přihrádky a upevněte ho šrouby.
- Připojte vnitřní kabely počítače k odpovídajícím konektorům disku HDD/SSD.
- Vraťte zpět kryt počítače a opětovně připojte napájecí kabel.

Volitelná funkce!

(ventilátor není součástí dodávky)

K dolní straně montážní soupravy lze upevnit ventilátor o průměru 80 mm

GR Εγκατάσταση

- Τοποθετήστε σωστά τον δίσκο 2,5" HDD/SSD πάνω στον βραχίονα και στερεώστε με τις βίδες.
- Απενεργοποιήστε τον υπολογιστή και άλλες τυχόν συνδεδεμένες περιφερειακές συσκευές.
- Αποσυνδέστε το καλώδιο ρεύματος που βρίσκεται στην πίσω πλευρά του υπολογιστή.
- Αφαιρέστε το κάλυμμα του υπολογιστή.
- Τοποθετήστε το πλαίσιο σε μια διαθέσιμη υποδοχή 3,5" και στερεώστε το με τις βίδες.
- Συνδέστε τα εσωτερικά καλώδια του υπολογιστή στους αντίστοιχους συνδέσμους του δίσκου HDD/SSD.
- Τοποθετήστε το κάλυμμα του υπολογιστή ξανά και συνδέστε το καλώδιο ρεύματος.

Προαιρετική δυνατότητα!

(ο ανεμιστήρας δεν περιλαμβάνεται)

Ένας ανεμιστήρας 80 mm μπορεί να προστεθεί στο κάτω μέρος του kit τοποθέτησης.

RU установка

- Вставить 2,5-дюймовый диск HDD или SSD в кронштейн и зафиксировать его винтами.
- Выключить компьютер и периферийные устройства.
- Вынуть шнур питания на задней панели компьютера.
- Открыть корпус компьютера.
- Вставить плату в свободный 3,5-дюймовый отсек и
- закрепить винтами.
- Подключить внутренние кабели компьютера к соответствующим разъемам диска HDD или SSD.
- Закрыть корпус компьютера и подключить шнур питания.

Дополнительная функция!

(вентилятор не входит в комплект)

80-мм вентилятор можно вложить в нижнюю часть набора креплений.

© Copyright 2014 by RaidSonic Technology GmbH. All Rights Reserved

The information contained in this manual is believed to be accurate and reliable. RaidSonic Technology GmbH assumes no responsibility for any errors contained in this manual. RaidSonic Technology GmbH reserves the right to make changes in the specifications and/or design of the above mentioned product without prior notice. The diagrams contained in this manual may also not fully represent the product that you are using and are there for illustration purposes only. RaidSonic Technology GmbH assumes no responsibility for any differences between the product mentioned in this manual and the product you may have. All the information contained in this manual was correct at the time of publication. However, as our engineers are always updating and improving the product, your device's software may have a slightly different appearance or modified functionality than presented in this manual.